

"לדורות"

סיפורי החיים של ניצולי השואה החיים בישראל שאלון לרישום קורות ניצולת השואה

איסוף סיפוריהם של ניצולי השואה הוא אחד המרכיבים החשובים ביותר בשימור זיכרון השואה ובהנחלתו לדורות הבאים. לכן, המידע על קורותיהם של הניצולים חיוני מאוד לחוקרים ולבני הדורות הבאים. בעזרת מידע זה אפשר יהיה להכיר את הסיפורים הפרטיים המרכיבים את התמונה הרחבה של תקופת השואה. לסיפור האישי שלכם יש חשיבות לאומית, מחקרית וחינוכית. אוסף הסיפורים יעלה לאתר אינטרנט מיוחד שכתובתו www.ledorot.gov.il.
אנו מודים לך מראש על הנכונות לשיתוף הפעולה.

שם משפחה ושם פרטי כיום

שם פרטי: ג'יל	שם משפחה: ג'יסל-ג'אטר
---------------	-----------------------

פרטים אישיים לפני השואה ובתקופתה

יש לרשום שמות ומקומות באותיות דפוס (גם בלועזית) במקומות המסומנים. חובה למלא את השדות המודגשים.

שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה	דיסטילאטור	שם פרטי כיום	דיסטילאטור
שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה	גיטל	שם פרטי כיום	גיטל
מקום לידה (ישו, מחוז):	אוקראינה ובלבקה	מקום לידה (ישו, מחוז):	ברית המועצות
שם פרטי של האב:	אל	שם פרטי ושם נעורים של האם:	ריידל מן
שם פרטי של האישה/נשואה לפני המלחמה):	איבן	שם פרטי ושם נעורים של האישה:	
מקום מגורים לפני המלחמה (ישו, מחוז):	קייב, ברית המועצות אוקראינה	מקום מגורים לפני המלחמה (ישו, מחוז):	ברית המועצות
השכלה/תואר אקדמי לפני המלחמה:	9 שנות לימוד בג'ה הסבי	השכלה/תואר אקדמי לפני המלחמה:	חבר בארגון או בתנועה:
מקום מגורים בתקופת המלחמה (ישו, מחוז, ארץ):	קזנסק, ברית המועצות	מקום מגורים בתקופת המלחמה (ישו, מחוז, ארץ):	
האם היית בגטאות? אילו ומתי? לא		האם היית במחנות? אילו ומתי? לא	
מקום השחרור:	קייב	מקום השחרור:	תאריך השחרור: 9/11/1945
האם שהית במחנה עקורים? שם המחנה? לא		לאן עברת/חזרת לאחר השחרור (ציין מקום)? (שאלה קיימת)	
מקומות/מחנות בדרך לארץ ישראל:		שנת העלייה:	2000
		שם האנייה: (אם עלה בדרך הים)	

אנא ספרי על קורותיך לפני המלחמה

(ציוני דרך: משפחה, סביבה, ילדות ולימודים, עבודה, חברות בארגון):

נא לכתוב בגוף ראשון

נולדתי בכפר יהודי בשם וולקובקה. אימי הייתה אופנה ואבי היה ספרן. קיזל שש עברתי לזוג קקייב. כיוון שאבא נולד שם עברה המשפחה. הייתה לי אחות גדולה ממני שנפטרה קיזל בו מחלתה. גדלתי כילדה יחידה. גדלתי במשפחה קדימה חדר, חיילי הצבא, הלכתי ללימודים בבית ספר קקייב, גדלתי בשולקבה שקייב, שם היו המון יהודים. בבית הספר היו גם ארמנים ויהודים, לא היו מאבאצרים אחרים, רק קרואטים יהודים. אבי נצטרף שהיה הולכי להציל את יהודי קרואטיה, זה היה שנה לפני שהמלחמה הייתה אילת. בשנת 1940. הייתי הולכי לחיילים אחרים הצבאיים, קריאה וקבלה.

אנא ספרי על קורותיך בזמן המלחמה

(ציוני דרך: מעצר וגירוש, גטאות, מחנות וצעדות מוות, במסתור או בזהות בדויה ושם בדוי, פעילות ותפקידים ביוזר/תנועות נוער/מחתרת/פרטיזנים, השתתפות בבריחה/התנגדות/לחימה; האם אדם/ארגון יהודי/לא יהודי סייע באופן משמעותי להצלתך; בריחה/הגירה בכפייה, פינוי/אזרחות/למרכז ברית המועצות):

התחלתי המלחמה אבא הלך להילחם ונהרג. אימא ואני נותרנו לבד וביחול מקייב. אילת על רכבת שנפלה לקרסבין, אלא שבאמצע הנסיעה, לאחר כמה ימים, הצרפתים הפכו את הרכבת אלמא נהרזה מול צ'כיה. הצעתי לבר לקרסבין ושם גרתי אצל המשפחה שקייבה את הפלטים היהודים. הקרסבין הלכתי לביה הספר וקילתו גאולה קצרה. הצרפתים התקדמו לקרסבין ואז ברמתי לקרסבין, שם נולדתי עברה המשפחה. לקראת סוף המלחמה שהצרפתים החלו להילחם, חזרתי קייב, שיהיה אלא מלא חורבן, אלא שביחול נשאר במצב טוב. גרתי שם לבד, מהמשפחה לא נשארו עוד. היו לנו יתומים קשים מאד, במהלך המלחמה כמעט לא היה מה לאכול, אבל הייתם קו האנשים היו טובים. הדיחה שזה הייתה לקרסבין הייתה רק עם יהודים, ושם טלמי נולדו כיוון שהצרפתים לא הוציאו עוד שם.

Blank lined area for writing.

אנא ספרי על קורותיך מתום המלחמה ועד עלייתך לארץ (ציוני דרך: השחרור וחזרה הביתה, חיים אחר המלחמה, בריחה, העפלה/עליה):

כשגט השלמה גזרה קצווק, שם למדת כימיה, עזבת המסלל בליסי צ'נסק, שם גמט מ 1949 ועד 1984, גמט המסלל היט מהקמט כימיה, אט"כ יצאת לפנסיה. התחמט בשנת 1954, שלב קל שט ילדים, קן וקרת. נזק חיי חמט בליסי צ'נסק, זה היה מקום שהרבה מיאשו היצא ממקומו שוטט מקרית המוצרע לאזור התחממה. היו אנשים סוקים (היו הרבה חברים). בשנת 1987 קלתי נפטר ממחלה.

אנא ספרי על חיך בארץ (ציוני דרך: לימודים/תעסוקה, שירות צבאי, פעילות ציבורית או תרבותית, משפחה/דורות המשך וכו'):

שאת יהודה
 כלט לארץ בשנת 2000, אט הודטת ממחלת ~~המחלה~~, אט נטז אורחה לאזו קארל, כשהזמט לארץ זה אצל הקן שלי בקרית אטא, ובשנת 2004 עברתי לאזו אצל הרמט שלי בירושלים. כשגט בקרית אטא היו לי חברים בקרית רמט, בירושלים י"ל חרבה. בעז קשהז אט מלכט לימוצון, וטט אמטל מישוחמים, ושוטט בחרב אט מלכט לימוצון כגו לפוזג אנשים ולהוזג אט ערבים. יש לי ארבעה נכדים, לפין שלי יש שט קטט, בוליאט וז, דג. ארה שלי ש קן וקרת, הרבה צמ הקן קארל 25. אט שמחה מוזג לאזו קארל ישראל.